

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

Thirtieth Sunday in Ordinary Time October 26th, 2014

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229
E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226
E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Nydia Cano - Receptionist, Ext. 220
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Irene Saldaña - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118

E-mail:
scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



October 26, Thirtieth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Mike and Anne Vavrek (family)
†Michael and Catherine Motyka (Wojdula and Yunker family)
†Edward and Frances Wojdula (Wojdula and Yunker family)
†Anthony and Stella Yunker (Wojdula and Yunker family)
- 10:00 Rosary (Polish)
- 10:30 O zdrowie i potrzebne łaski dla mamy Celiny (córka)
Dziękczynno-błagalna w 22-ą rocz. ślubu Andrzeja i Renety Obacz i o zdrowie i Boże bł. dla całej rodziny
O opiekę Matki Bożej i Boże bł. z okazji 2-ich urodzin dla Kubusia Miklasiewicz (babcia i dziadek)
†Aniela Rozalia Gancarczyk (mąż z synami)
†Feliks Nowakowski w 9-ą rocz. śm. (pamiętająca rodzina, żona, dzieci, zięć, synowie i wnuki)
- 12:30 Por la salud y bendiciones de Adali Nevares (Elizabeth Nevares)
En accion de gracias al Señor de la Misericordia por la recuperacion de Maria Martinez (familia Martinez)
Por la salud de Maria Dolores Segura (sus hijos y nietos)
- 4:00 Parishioners

October 27, Monday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Wacław Ściążko (córka)
- 8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

October 28, Tuesday, Saints Simon and Jude, Apostles

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 Por la salud y bendiciones de Auxilio Castro

October 29, Wednesday, Weekday in Ordinary Time

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7 P.M.
- 7PM Circulo de Oracion
- 7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

October 30, Thursday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †John Kulaga (D. Honek)
- 8:15 Por los feligreses

October 31, Friday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 For the parishioners
- 8:15 Por los feligreses

November 1, First Saturday, All Saints

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 5:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

- 6:30 †Za wszystkich zmarłych wiernych zapisanych w wypominkach
- 8PM †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

November 2, The Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls' Day)

- 8:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 10:00 Wypominki
- 10:30 †Za wszystkich zmarłych wiernych zapisanych w wypominkach
- 12:30 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria
- 4:00 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

Mass Intentions



Mass Intention Book

If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a love one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 aAM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.

Lector Schedule

Saturday, November 1

- 5:00 Sharon Wentz, John Stenson*

Sunday, November 2

- 8:30 Michele Cison-Carlson
Elizabeth Perez
- 10:30 Jarek Szyszlak, Krzysztof Zborowski
- 12:30 Hugo Arellano, Roberto Pasillas
Linda Ramirez
- 4:00 Rene Aviña, Mary Rodriguez
Enrique Garcia



Eucharistic Minister

Saturday, November 1

- 5:00 Jean Yunker, Frances Balla

Sunday, November 2

- 8:30 Christine Zaragoza, Ed Hennessy
Maria C. Castañeda
- 10:30 Polish Eucharistic Ministers
- 12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz
Javier Hernandez, Juana Salas
- 4:00 Humberto Tellez, Maria Clara Ibarra
Angeles Abundis



We welcome in Baptism:

Santiago Guzman
Ian Jahdel Ramirez
Bella Ianeliz Ramirez Rios





Thirtieth Sunday in Ordinary Time
Matthew 22:34-40

The Pharisees continue to test Jesus with a question about the greatest commandment.

Background on the Gospel Reading
This week's Gospel follows close behind the Gospel read last Sunday. It is the last of three questions put to Jesus by Jewish religious leaders who are

trying to trick him into saying something that might get him arrested. This reminds us that the context for today's reading is the mounting tension between Jesus and the religious leaders in Jerusalem.

The Herodians and the Pharisees asked the first question, which was about taxes. The Sadducees asked the second question, which was about the Resurrection (see Matthew 22:22-33). The third question, considered in today's Gospel, is asked by a Pharisee who asks Jesus about the greatest of the commandments.

The question requires Jesus to interpret the Law of Moses. The Mosaic Law consists of the Ten Commandments and many additional rules, numbering over six hundred. Adherence to the Mosaic Law, for a devout Jew, is an expression of faithfulness to God's covenant with Israel. The ranking of the Commandments was regularly debated among the teachers of the Law.

Jesus answers the Pharisees' question with a two-fold summary. Jesus says that all of the commandments can be summarized in two commandments: love God and love your neighbor. Both of these were central elements of the religious tradition Jesus learned from his Jewish community. Indeed these continue to be central aspects of contemporary Jewish religious understanding. Jesus' response to his questioners proposed an integral connection between these two aspects of the Jewish Law. Love of God finds its expression in our love for our neighbor.

the merits of all the Saints,
bestow on us, we pray,
through the prayers of so many
intercessors,
an abundance of the reconciliation
with you
for which we earnestly long.
Through our Lord Jesus Christ,
your Son,
who lives and reigns with you in the
unity of the Holy Spirit,
one God, for ever and ever.

Excerpted from Saints and Feast Days, by Sisters of Notre Dame of Chardon, Ohio

Anointing of the Sick

Joined to Christ, Witnesses of Hope and Healing
Beacons of Hope

Pope John Paul II wrote, "Even the sick are sent forth as laborers into the Lord's vineyard" (Christifideles Laici, no. 53). As the sick unite their sufferings to those of Christ, they become bearers of the joy of the Holy Spirit in the midst of affliction and witnesses of Christ's Resurrection. Anointing of the Sick testifies to the fact that all are called to participate in the redemption of the world (Sacramentum Caritatis, no. 22). We all have a role in sanctifying and building up the Church, whatever our physical condition. As the Synod of Bishops told an audience of sick and suffering persons, "We need you to teach the whole world what love is" (Per Concilii Semitas ad Populum Dei Nuntius, no. 12).

A Witness to Dignity

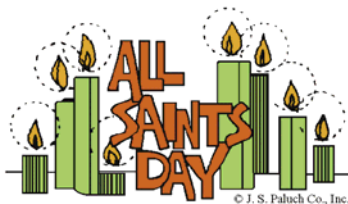
The sacrament reminds us that each person is made in the image of God and has dignity that remains unchanged, whatever the body suffers. The ministry of those who are sick is a powerful witness to the fact that human dignity is intrinsic and does not increase or decrease based on a person's physical state or abilities. This is why the Church works to protect the life and dignity of the person at every stage of life—the embryo, the person suffering from AIDS, the family in poverty, and the person nearing death—and why she works to secure access to decent health care for all.

Copyright © 2013, United States Conference of Catholic Bishops,

Part 4 of 4

All Saints Day November 1

On the feast of All Saints, we honor those men and women who—whether they've been canonized or not—have led lives of heroic virtue that set an ex-



ample for all Christians. Saints are big dreamers. They believe that with God on their side, no one and nothing can stop them. Saints are go-getters. They don't wait for someone else to do good first; they jump right in. Saints are love-bringers. They try to see Christ in every person and every situation. Saints tell us what matters most in life is not what we earn or own, not the job we have or the people we know. What really matters is how much we love God, others, and ourselves, and how well we show that love in all we do.

Collect Prayer from the solemnity of All Saints

Let us pray today.

Almighty ever-living God,
By whose gift we venerate in one
Celebration

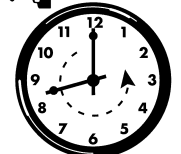
CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

Our next religious education class will be held on Saturday, November 8, from 8:00 a.m to 10:00 a.m.

Daylight Savings Time will end at 1:59 A.M. on Sunday, November 2nd so don't forget to set your clocks/watches back one hour before you retire for the day on Saturday, November 1st. All Masses on Sunday, November 2nd will be celebrated according to Local Standard Time. Enjoy an extra hour of rest!

**Turn Clocks
Back**



© J. S. Paluch Co., Inc.

Amarás a tu prójimo como a ti mismo



XXX Domingo del Tiempo Ordinario

En aquel tiempo, los fariseos, al oír que Jesús habla hecho callar a los saduceos, formaron grupo, y uno de ellos, que era experto en la Ley, le preguntó para ponerlo a prueba: Maestro, ¿cuál es el mandamiento principal de la Ley? Él le dijo:--

"Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con todo tu ser." Este mandamiento es el principal y primero. El segundo es semejante a él: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo." Estos dos mandamientos sostienen la Ley entera y los profetas.

Mt 22, 34-40



1 de Noviembre Solemnidad de Todos Los Santos

La búsqueda de la santidad. La llamada a la santidad es una llamada universal. No se dirige sólo

a los sacerdotes o religiosos o religiosas. No. Es una llamada universal que toca a todo cristiano. Toca a todo hombre que, en Cristo, ha sido llamado a formar parte de la Iglesia. La santidad no es el dedicarse a grandes rezos o sacrificios. La santidad es la comunión con Dios. La santidad es la obediencia filial y amorosa al Padre de las misericordias. Y a los santos los encontramos por todas partes. Están ciertamente los santos canonizados solemnemente por el Papa, pero se encuentra también ese ejército innumerable de santos que viven en sus hogares, en su trabajo, en sus familias, haciendo siempre y con amor la voluntad de Dios. Personas que por su humildad transmiten a Dios, llevan a Dios en el corazón, en su palabra y en su testimonio de vida. Sin ellos darse cuenta, difunden a Cristo, predicando a Cristo, hablan de Cristo. Pensemos ahora en el caso, no infrecuente -especialmente en Italia-, de madres que prefieren llevar su embarazo adelante, a pesar de que eso pone en riesgo su vida. Pensemos en el caso de médicos que atienden gratis a miles de pacientes que no tienen con qué pagar en zonas rurales o de misión. Pensemos en el caso de maestros y maestras de escuelas primarias que han dado su vida entera a la enseñanza de sus alumnos sacrificando horas de esparcimiento y descanso personal. Todos conocemos casos de esta índole. Es fácil encontrarlos en cualquier latitud, pueblo y nación. Por eso, surge siempre la inquietud: ¿por qué no ser yo también santo? ¿Por qué no dejar paso abierto a Dios en mi vida? ¿Por qué no darle a Él, que es amor, el primer lugar en mi corazón?

1 de Noviembre la Misa en Español a las 8:00PM



Nuestra próxima clase de educación religiosa será el Sábado, 08 de noviembre de 8:00 a.m. ha 10:00 a.m.

Unción de los Enfermos

Unidos a Cristo, testigos de la esperanza y la curación
Faros de esperanza

Juan Pablo II escribió: "También los enfermos son enviados como obreros a [la viña del Señor]" (Christifideles Laici, no. 53). Al unir los enfermos sus sufrimientos a los de Cristo, se convierten en portadores de la alegría del Espíritu Santo en medio de la aflicción y en testigos de la resurrección de Cristo. La Unción de los Enfermos atestigua el hecho de que todos están llamados a participar en la redención del mundo (Sacramentum Caritatis, no. 22). Todos tenemos un papel en la santificación y edificación de la Iglesia, sea cual sea nuestra condición física. Como dijo el Sínodo de los Obispos a una audiencia de personas enfermas y sufrientes: "Contamos con vosotros para enseñar al mundo entero lo que es el amor" (Per Concilii Semitas ad Populum Dei Nuntius, no. 12).

Testimonio de dignidad

El sacramento nos recuerda que toda persona está hecha a imagen y semejanza de Dios y tiene una dignidad que permanece intacta, sufra el cuerpo lo que sufra. La atención a los enfermos es un poderoso testimonio del hecho de que la dignidad humana es intrínseca y no aumenta o disminuye según el estado físico o habilidades de una persona. Por eso la Iglesia trabaja para proteger la vida y la dignidad de la persona en cada etapa de la vida—el embrión, la persona que sufre de sida, la familia en la pobreza y la persona que se acerca a la muerte—y por ello trabaja por procurar el acceso a una atención de salud digna para todos.

Copyright © 2013, United States Conference of Catholic Bishops

Parte 4 de 4



Si desean recordar a sus familiares fallecidos y sus amistades en el DIA DE TODOS LAS ALMAS (Día de los muertos) favor de poner sus nombres en los sobres que están disponibles en las entradas de la iglesia y depositarlos en la canasta de las donaciones.

Baile Familiar de Otoño

15 de noviembre de 2014
Centro Social
5000 W. 31st St. Cicero, IL



Degustación de Vinos
22 de noviembre de 2014 a las 4:00 p.m.
En Centro Social 5000 W. 31st St. Cicero, IL. Boletos son \$25.00 (incluye aperitivos) Solo mayores de 21 años

Un sincero agradecimiento

Expresamos nuestro agradecimiento a todos los que vinieron y apoyaron el evento Oktoberfest, que se celebró el pasado domingo en Makuch Hall. Tuvimos una enorme multitud. Todos los ingredientes fueron donados y toda la comida fue preparada por los por un grupo de voluntarios y el beneficio ascendió a **\$2,682**. De esta cantidad, **\$2,000** se le dio a la parroquia y los restantes **\$682** será puesta en marcha de dinero para la recaudación de fondos y eventos futuros.



El próximo fin de semana que viene en la noche del 2 de Noviembre antes de irnos a dormir hay que cambiar la hora en nuestros relojes, dormimos una hora mas.

XXX Niedziela Zwykła

Gdy faryzeusze dowiedzieli się, że Jezus zamknął usta saduceuszom, zebrali się razem, a jeden z nich, uczoney w Prawie, zapytał, wystawiając Go na próbę: Nauczycielu, które przykazanie w Prawie jest największe? On mu odpowiedział: Będziesz miłował Pana Boga swego całym swoim sercem, całą swoją duszą i całym swoim umysłem. To jest największe i pierwsze przykazanie. Drugie podobne jest do niego: Będziesz miłował swego bliźniego jak siebie samego. Na tych dwóch przykazaniach opiera się całe Prawo i Prorocy.

Mt 22,34-40

1 listopada Uroczystość Wszystkich Świętych

Dzisiejsza uroczystość - jak każda uroczystość w Kościele - ma charakter bardzo radosny. Wspominamy bowiem dzisiaj wszystkich tych, którzy żyli przed nami i wypełniając w swoim życiu Bożą wolę osiągnęli wieczne szczęście przebywania z Bogiem w niebie. Kościół wspomina nie tylko oficjalnie uznanych świętych, czyli tych beatyfikowanych i kanonizowanych, ale także wszystkich wiernych zmarłych, którzy już osiągnęli zbawienie i przebywają w niebie. Widzi w nich swoich orędowników u Boga i przykłady do naśladowania. Wstawiennictwa Wszystkich Świętych wzywa się w szczególnie ważnych wydarzeniach życia Kościoła. Śpiewa się wówczas Litanię do Wszystkich Świętych, która należy do najstarszych litanijnych modlitw Kościoła i jako jedyna występuje w księgach liturgicznych (w liturgii Wielkiego Piątku).



W pierwszych wiekach chrześcijaństwa w Kościele nie wspomniano żadnych świętych. Najwcześniej zaczęto oddawać cześć Matce Bożej. Potem kultem otoczono męczenników, nawiedzając ich groby w dniu narodzin dla nieba, czyli w rocznicę śmierci. W IV wieku na Wschodzie obchodzono jednego dnia wspomnienie wszystkich męczenników. Z czasem zaczęto pamiętać o świętobliwych wyznawcach: papieżach, mnichach i dziewicach. Większego znaczenia uroczystość Wszystkich Świętych nabrała za czasów papieża Bonifacego IV (+ 615), który zamienił pogańską świątynię, Panteon, na kościół Najświętszej Maryi Panny i Wszystkich Męczenników. Uroczystego poświęcenia świątyni wraz ze złożeniem relikwii męczenników dokonano 13 maja 610 roku. Rocznice poświęcenia obchodzono co roku z licznym udziałem wiernych, a sam papież brał udział we mszy św. stacyjnej. Już ok. 800 r. wspomnienie Wszystkich Świętych obchodzone było w Irlandii i Bawarii, ale 1 listopada. Za papieża Grzegorza IV (828-844) cesarz Ludwik rozciągnął święto na całe swoje państwo. W 935 r. Jan XI rozszerzył je na cały Kościół. W ten sposób lokalne święto Rzymu i nie-

których Kościołów stało się świętem Kościoła powszechnego.

1 listopada po południu, po Nieszporach, na cmentarzu odprawia się procesję żałobną ze stacjami. Od południa Dnia Wszystkich Świętych i przez cały Dzień Zaduszny w kościołach i kaplicach publicznych można uzyskać odpust zupełny, ale tylko jeden raz. Warunki zyskania odpustu są następujące:

- 1) pobożne nawiedzenie kościoła lub kaplicy,
- 2) odmówienie "Ojcze nasz" i "Wierzę w Boga",
- 3) dowolna modlitwa w intencji Ojca św.,
- 4) Spowiedź i Komunia św.

W dniach 1-8 listopada można także pozyskać odpust zupełny za nawiedzenie cmentarza pod wyżej wymienionymi warunkami. W pozostałe dni roku za nawiedzenie cmentarza pozyskuje się odpust cząstkowy.

Dnia 1 listopada Msza św. w języku polskim będą odprawiane o godzinie 6:30 PM

PODZIĘKOWANIE

Jestem mocno podbudowana ofiarnością, pracowitością i życzliwością prężnej i zgranej grupy, która zorganizowała kolejny Oktoberfest i przygotowała wyśmienite polskie jedzenie. Wielu osób przyczyniło się do sukcesu tego przedsięwzięcia udzielając się w kuchni, ofiarując swój czas, piecząc ciasta, kupując z własnej kieszeni napoje, piwo oraz różnego rodzaju produkty. Z całego serca pragnę dziękować następującym osobom: Felicja i Jarek Jarzębowicz, Janusz Witkowski, Stanisław Obrochta, Bożena Chłopek, Jadwiga Bar, Bogumiła Rogińska, Danuta Landt, Krystyna Maziarska, Andrzej Gancarczyk, Maciej i Małgosia Radomscy, Czesław Potaśnik, Anna Sieczka, Krzysztof Odbiezychleb, Bernadeta Jaroszyńska oraz Pani Janina.



Na szczególne wyróżnienie zasługują Wojciech Bobak i Janina Stasik (brat z siostrą), którzy ufundowali i sami przygotowali gulasz do placków; Halina Banachowska, która z mężem Franciszkiem zakupili wszystkie składniki do bigosu i ugotowali go, Halina również była odpowiedzialna za tarcinę i zadbała o walory smakowe placków ziemniaczanych; Jacek i Maria Różańscy, którzy zasponsorowali wszystkie kiełbaski i mięso do kapusty; oraz Kasia Kowalska, która zasponsorowała, gotowała i doprawiała kapustę.

Dziękuję Panu Witoldowi Socha i jego orkiestrze, która przygrywając nam polskie melodie pięknie uświetniła tę uroczystość. Również serdecznie dziękuję Wam, Kochani, że przyjęliście nasze zaproszenie i poparliście naszą inicjatywę. Dochód z imprezy wyniósł aż \$2,682! Na ręce ks. Proboszcza przekazałam \$2,000 a \$682 zatrzymaliśmy na zorganizowanie kolejnych imprez przy parafii.

Alicja Krzak

Przewodnicząca Rady Parafialnej

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Koperty na Wypominki już dostępne!!!

Przypominamy, że przy drzwiach naszego kościoła znajdują się już koperty, na których można wpisywać imiona bliskich zmarłych, za których będziemy modlić się w miesiącu listopadzie i w ciągu całego roku. Prosimy wpisywanie imion zmarłych dużymi literami i wyraźnie. Koperty wraz z ofiarą prosimy o składanie wraz z niedzielną składką.



Degustacja wina

Już dziś zapraszamy na degustację wina i lekkie przekąski w Social Center dnia 22 listopada o godzinie 4:00PM. Cena biletu 25 dolarów. Tylko dla dorosłych od 21 roku życia.



Przypominamy o ... kilku dobrych i pożytecznych stronach internetowych, na których można znaleźć wiele ciekawych informacji na temat aktualnych wydarzeń dziejących się w Polsce jak i w Kościele.

www.naszdziennik.pl;
www.radiomaryja.pl;
www.tv-trawam.pl



Uwaga Zmiana Czasu!!!

Tradycyjnie już w nocy w pierwszą niedzielę listopada następuje zmiana czasu z letniego na zimowy. W tym roku z 1 na 2 listopada zmieniamy czas na naszych zegarkach. Wskazówki zegara przesuwamy z godziny 2:00 AM na 1:00 AM, czyli śpiemy godzinę dłużej. Życzymy dobrej nocy.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.